Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 132 (2006)
Heft: 23: Bachelor / Master

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

HOCH- UND TIEFBAU FÜR INFRASTRUKTUREN Unsere Auftraggeberin ist eine grössere Ingenieurunternehmung im Espace Mittelland innerhalb einer Technologiegruppe, welche sich in der Schweiz einen guten Namen geschaffen hat. Sie plant, baut und unterhält komplexe Anlagen und Gebäude für die öffentliche Versorgungsinfrastruktur. Sie geniesst einen hervorragenden Ruf, denn ihr Know-how, ihre Prozesssicherheit im Projektablauf und ihre Expertise in allen betroffenen Fachbereichen garantieren dem Kunden neutrale, für seine Bedürfnisse optimierte Lösungen. Für den Kompetenzbereich Bauingenieurwesen suchen wir den verantwortlichen

Leiter Bauingenieurbüro

Zusammen mit Ihrem Team von 7 Mitarbeitenden erbringen Sie Bauingenieurleistungen für Infrastrukturbauten wie Energieanlagen, Gewerbebauten, Brücken-, Stollen- und andere Tiefbauprojekte. Nach der Planungsphase, der Realisierung und Betriebsübergabe an den Kunden stellen Sie auch während der Betriebsphase die bauliche Instandhaltung sicher. Zudem planen, führen und fördern Sie Ihre Mitarbeitenden und bauen den Know-how Ihres Kompetenzcenters weiter aus. Ihre Ausbildung als Dipl. Bauingenieur haben Sie in der Praxis ergänzt mit Berufserfahrungen in Konstruktion und Grundbau, in der Projektierung und Realisierung von Infrastrukturanlagen. Sie sind gewohnt, mit modernsten EDV-Tools dynamische und statische Berechnungen durchzuführen und haben ein Flair für einfache und zweckmässige Konstruktionsformen. Ihr Führungspotenzial, Ihr Organisationstalent und Ihre analytischen Fähigkeiten können Sie neben Ihren Französischkenntnissen an einer Vielfalt von unterschiedlichsten Bauvorhaben täglich anwenden und ausbauen. Bitte rufen Sie uns für eine unverbindliche Vorabklärung an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION E.M.S. AG

Neuengasse 39 · Postfach 6019 · CH-3001 Bern · Telefon +41 (0)31 326 23 23 · E-mail rklauser@ems.ch
The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · www.ems.ch
A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG

ETH

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Professur für Tragkonstruktionen

Die Lehre umfasst den Unterricht im Fach Tragkonstruktionen am Departement Architektur. Gestützt auf die Hochbaufokussierten Grundlagen von Baustatik und Festigkeitslehre ist die Tragwerkslehre im Stahl-, Holz-, Stahlbeton-, Mauerwerks- und Grundbau zu behandeln. Des Weiteren sind die Interdependenzen von architektonischem Entwurf, Tragkonstruktion und weiteren technischen Systemen aufzuzeigen. Im Entwurfsunterricht des Bachelor- und Masterstudiums werden die Tragkonstruktionen in enger Zusammenarbeit mit den Professuren für Architektur und Entwurf im Verlaufe des Entwurfsprozesses entwickelt und zu konzeptioneller Reife geführt.

Die Forschung erstreckt sich auf die Entwicklung neuartiger Tragsysteme des Hochbaus unter Einbezug neuster Erkenntnisse in den Gebieten der Baustofftechnologie und der Bauverfahrenstechnik sowie auf die Entwicklung nachhaltiger Konzepte zur Instandsetzung und Veränderung von Tragkonstruktionen. Die Forschungstätigkeit erfolgt in enger Kooperation mit den Vertretern des konstruktiven Ingenieurbaus im Departement Bau, Umwelt und Geomatik.

Kandidatinnen und Kandidaten haben sich neben einer universitären Hochschulausbildung über mehrjährige Berufserfahrung im konstruktiven Ingenieurbau auszuweisen, mit Schwergewicht in der Projektierung und Projektleitung anspruchsvoller Hochbauten. Erfahrung in Lehre und Forschung sind erwünscht.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der bearbeiteten Projekte sind **bis zum 31. August 2006 einzureichen beim Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. E. Hafen, Rämistrasse 101, CH-8092 Zürich.**

Brandenberger+Ruosch AG berät und unterstützt seit 1965 private und öffentliche Unternehmen und Investoren. Unser Team von ca. 35 Mitarbeitern aus den Bereichen Bau, Engineering und Betriebswirtschaft verfügt über ein breites Leistungspotential für die Betreuung von Investitions-, Organisations-, Technik- und Informatikprojekten. Unsere langjährige Erfahrung in der Projektabwicklung bietet unseren Kunden die Sicherheit, dass Projektziele richtig gesetzt und tatsächlich erreicht werden.

Zur Ergänzung unseres Teams in Bern suchen wir einen **Projektleiter / eine Projektleiterin** für den Bereich

Bauherrenberatung/Projektmanagement

Wir bieten Ihnen:
- Interessante und anspruchsvolle Aufgaben in den Bereichen Bauherrenberatung und Projektmanagement (Hochbau, Infrastrukturbau)
- Hohe Eigenverantwortung durch direkten Kundenkontakt in verschiedenen Projekten
- Angenehmes Arbeitsumfeld in einem dynamischen, innovativen Team

Anforderungsprofil:
- dipl. Arch. ETH/HTL/FH oder dipl. Bauing. ETH/HTL/FH, evtl. betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung
- Gute Kommunikationsfähigkeit, Sicherheit im schriftlichen Ausdruck,
- Fremdsprachen: Französisch in Wort und Schrift. Bilingue D/F bevorzugt
- Analytische Begabung, konzeptionelles Denken und Leistungsbereitschaft
- Begeisterungsfähigkeit für die Lösung von Kundenaufgaben
- Mind. 3 - 5 Jahre Berufspraxis in Projektierung, Bauleitung etc.

Fühlen Sie sich angesprochen? Herr Lorenz Held freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto.

BRANDENBERGER+RUOSCH AG
MANAGEMENT-BERATER
Kirchenfeldstrasse 68, 3000 Bern 6, Tel. 031 351 49 05, Fax 031 351 26 69
Geschäftssitz in Dietlikon (Zürich), Niederlassungen in Bern und Luzern
www.brandenbergerruosch.ch

Für die Niederlassung

Dietlikon

suchen wir eine(n)

Baukostenplaner(in)

Die Zschokke Generalunternehmung gehört zur Zschokke-Gruppe, einem führenden Konzern der Baubranche. Mit 17 Niederlassungen in der ganzen Schweiz zählt die Zschokke Generalunternehmung AG zu den Marktleadern im Bereich General- und Totalunternehmung.

Als Baukostenplaner(in) erstellen Sie Kostenberechnungen für anspruchsvolle Objekte im Hochbau. Es obliegt Ihnen die Verantwortung für die Durchführung der Submissionen und die Ausarbeitung von Offerten sowie deren Dokumentationen. Sie erarbeiten Ausführungsvarianten, Kostenschätzungen, Verträge mit Partnern sowie Termin- und Zahlungspläne.

Sie verfügen über einen Abschluss als Hochbauzeichner(in), mit anschliessender Weiterbildung als Bauleiter(in)/Projektleiter(in). Idealerweise haben sie einige Jahre praktische GU-Erfahrung im Hochbau. Sie arbeiten exakt, sorgfältig, können sich gut in ein Team einbringen und sind versierter EDV-Anwender. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung und garantieren Ihnen vollkommene Diskretion.

Wir bieten Ihnen attraktive Bauvorhaben, gute Anstellungsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten in einem von Teamgeist geprägtem Umfeld.

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte an Frau Jeanette Strickler, Personalassistentin, Tel. direkt 044 805 40 83, E-Mail jeanette.strickler@zschokke.ch

ZSCHOKKE
GENERALUNTERNEHMUNG

Zschokke Generalunternehmung AG
Industriestrasse 24 8305 Dietlikon Telefon 044 805 44 44

Aarau Balzers Basel Bern Chur Dietlikon Frauenfeld Fribourg Genève Lugano Luzern Neuchâtel Neuhausen a. Rhf. Renens Sion St-Gallen Zug

---

Wir suchen nach Vereinbarung

Architekt/in HTL/FH oder ETH

für Entwurfs-, Projektierungs- und Ausführungsplanung. Voraussetzungen sind Kreativität, Fachkompetenz und einige Jahre Erfahrung. Idealalter 25–35 Jahre. Einer entsprechenden Persönlichkeit bieten wir eine baldige **Partnerschaft** an.

Wir sind ein kleines Architekturbüro mit vielfältigem Auftragsbestand. Wir freuen uns auf Ihre kurze schriftliche Bewerbung.

Kurt Döbeli Architekt AG, Via Somplaz 10, 7500 St. Moritz
Tel. 081 833 65 96

Für die Bearbeitung von interessanten privaten und öffentlichen Bauprojekten suchen wir eine/n engagierten, selbstständig arbeitenden

Bauleiter/in

Sie planen und überwachen die Bauausführung von anspruchsvollen Bauvorhaben und tragen die Verantwortung für Kosten, Termine und Qualitätsvorgaben.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Forster & Burgmer Architekten und GU AG
Herr Norbert Scherrer
Konstanzerstrasse 20, 8280 Kreuzlingen
Tel. 071 677 09 00, Fax 071 677 09 09
info@fobu.ch

---

bauart

Bauart Architekten und Planer ist ein nachhaltig agierendes Architekturbüro und vertritt eine undogmatische Architekturauffassung. Wir streben nach innovativer Baukultur mit engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Im Team suchen wir täglich Lösungen, die mehr als das Alltägliche sind.
Für unseren Standort in Bern suchen wir einen

Bauleiter für Grossbaustelle

Sie sind verantwortlich für die örtliche Gesamtleitung unseres anspruchvollsten Bauvorhabens und garantieren für Qualität, Wirtschaftlichkeit und Termine vor Ort. Sie verfügen über ausgewiesene Fähigkeiten im Management einer komplexen Baustelle und haben Erfahrung im Submissions- und Vergabewesen sowie im Termin- und Kostenmanagement. Sie kommunizieren Französich und haben Deutschkenntnisse.
Zur Unterstützung der Gesamtleitung suchen wir zusätzlich einen

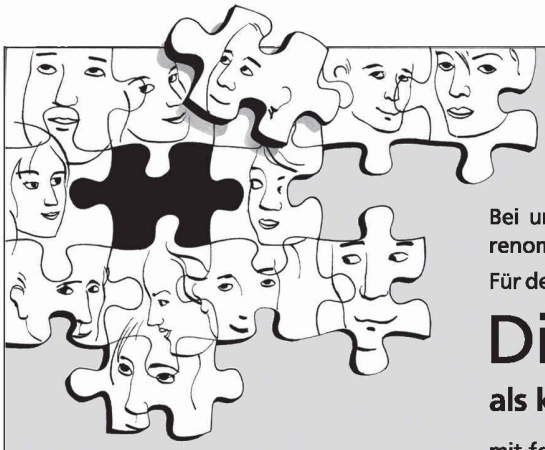
Bauleiter

mit 3-5 Jahren Erfahrung im Submissions- und Vergabewesen sowie im Termin- und Kostenmanagement. Sie kommunizieren Französisch und haben Deutschkenntnisse.

Wir bieten ein an- und aufregendes Projekt, eine Position mit grosser Eigenverantwortung und weitem Spielraum, ein kreatives Arbeitsklima und kooperativen Führungsstil.

Mehr erfahren Sie von Johannes Luginbühl unter 031 385 15 27.
Ihre Unterlagen senden Sie bitte an
Bauart Architekten und Planer AG
Laupenstrasse 20, 3008 Bern

www.bauart.ch



Weitere Stellenangebote unter
www.elite-consulting.ch

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um ein seit Jahrzehnten bekanntes und renommiertes Ingenieurunternehmen im Raum Zürich.

Für den Bereich **Tragwerke** und **Instandsetzung** suchen wir einen 30- bis 45-jährigen

Dipl. Bauingenieur

als künftiges Mitglied der Geschäftsleitung

mit folgendem Profil:

- Diplomierter Bauingenieur mit fundierter Erfahrung im **konstruktiven Ingenieurbau** (Kunstbauten – Instandsetzung)
- Akquisitionsstark, erfahren in der Projektleitung von anspruchsvollen Objekten
- Gute Führungseigenschaften, voll verhandlungsfähig in D, weitere Sprachen erwünscht

Einer menschlich kompetenten Ingenieurpersönlichkeit bietet sich hier die Gelegenheit, in einem erfolgreichen Umfeld mit hervorragenden Infrastrukturen eine interessante und ausbaufähige Aufgabe zu übernehmen.

Ihre Bewerbung wird unter dem Stichwort BEZ mit der gewünschten Diskretion behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen Brigitta Doswald oder Robert Mennel zur Verfügung.

Arbeitsort Zürich

Führungsaufgabe

Kunstbauten Instandsetzung

elite consulting
Kaderrekrutierung

Elite Consulting AG – Professionelle Suche und Beurteilung von Top-Führungskräften
Ilanzhofweg 2, Postfach, 8042 Zürich, Tel. +41 44 368 43 46, Fax +41 44 363 20 88
CV an doswald@elite-consulting.ch Ausführliche Bewerbungen bitte per **Post**

INGENIEURBÜRO FÜR AKUSTIK LÄRMBEKÄMPFUNG UND BAUPHYSIK

braune roth ag
www.brauneroth.ch
STUDIEN BERATUNGEN MESSUNGEN EXPERTISEN

Hausacherstrasse 42
8122 Binz (ZH)

Thalerstrasse 76a
9404 Rorschacherberg (SG)

Im Rahmen der Weiterführung und Umgestaltung des Ingenieurbüros Bernard Braune (dipl. Physiker ETH/SIA), das seit bald 30 Jahren im Bereich der **Akustik, Lärmbekämpfung und Bauphysik** in der ganzen Schweiz tätig ist, wurde die Braune Roth AG gegründet. Zur Erweiterung des Büros suchen wir für die Region St. Gallen per sofort oder nach Vereinbarung einen

Teilzeit-Mitarbeiter (60 - 80%) mit Hochschulabschluss

vorzugsweise mit Fachrichtung Bau-, Maschinen- oder Elektroingenieurwesen

Die Tätigkeit des Büros erfordert Ihre Mitarbeit in folgenden Bereichen:

- Beratungen in Bau- und Raumakustik, Schallschutz, Lärmbekämpfung und Bauphysik
- Planung und Projektierung von akustischen und bauphysikalischen Massnahmen
- Beratungen bei der Planung und Ausführung der Gebäudehülle
- Erstellen der notwendigen Wärme- und Schallschutznachweise
- Durchführung von akustischen und schalltechnischen Messungen aller Art

Wir bieten:

- Gründliche Einarbeitung in das Fachgebiet der Akustik und Bauphysik
- Vielseitige und interessante Tätigkeit in geographisch grösserem Wirkungskreis
- Moderne Messapparaturen und entsprechende Softwareprogramme
- Flexible Arbeitszeit

Wir erwarten:

- Freude am Entdecken eines neuen, ständig an Bedeutung gewinnenden Fachgebietes
- Gute Informatikkenntnisse
- Kreativität und Interesse an der Erarbeitung von neuen Lösungsansätzen
- Fremdsprachenkenntnisse (F + I) von Vorteil
- Keine spezifische Berufserfahrung

Sind Sie interessiert?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

braune roth ag

Andreas Roth, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, Thalerstrasse 76a, 9404 Rorschacherberg
Tel. +41 (0)71 850 06 60 - Natel +41 (0)79 337 45 92 - info@brauneroth.ch

---

Jauch Zumsteg Pfyl

JZP

Als junges, innovatives Büro für Raumplanung und Siedlungsgestaltung unterstützen wir die öffentliche Hand sowie Private bei räumlichen und gestalterischen Fragestellungen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

RaumplanerIn 80 - 100%

Ihr Aufgabenbereich
Sie erarbeiten für unsere AuftraggeberInnen bedürfnisgerechte und umsetzungsorientierte Lösungen in den Bereichen Raum- und Verkehrsplanung, Städtebau, Gestaltung öffentlicher Raum sowie Projektmanagement.

Ihr Profil
Für diese vielseitige Aufgabe benötigen Sie eine fundierte Ausbildung in der Raumplanung (FH- oder ETH-Abschluss). Sie verfügen über gute EDV-Kenntnisse (VectorWorks, Photoshop, InDesign, MS-Office) und sind gewandt im schriftlichen und mündlichen Ausdruck. Selbständiges Arbeiten im Team sind Sie sich gewohnt.

Was Sie erwarten dürfen
Wir bieten einer engagierten Persönlichkeit eine ausbaufähige Stelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Wenn Sie ein gutes Arbeitsklima in einem kleinen Team, einen modernen Arbeitsplatz und spannende Aufträge schätzen, freuen wir uns, Sie kennenzulernen.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Dieter Zumsteg, Jauch Zumsteg Pfyl, Waffenplatzstrasse 63, 8002 Zürich, Telefon 044 280 12 57, info@jzp.ch.

www.jzp.ch

B+S Ingenieur AG

Wir sind eine interdisziplinär tätige Ingenieurunternehmung im alleinigen Besitz der leitenden Mitarbeiter. Mit unseren 135 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bearbeiten wir seit Jahren erfolgreich die immer komplexeren Aufgaben aus allen Gebieten des Bauingenieurwesens. Zur Unterstützung unserer Teams suchen wir

Bauingenieur/in - Projektleiter/in Strassenbau

Als diplomierter Bauingenieur ETH oder FH mit 5 bis 10 Jahren Berufserfahrung in der Projektierung und Projektleitung von anspruchsvollen Infrastrukturprojekten im Strassenbau erhalten Sie die Möglichkeit interdisziplinäre Projektteams, Fachspezialisten und Ingenieurgemeinschaften zu leiten. Sie zeichnen sich aus durch eine hohe Sozialkompetenz, durch Ihre Führungserfahrung und durch das Einbringen von innovativen und kreativen Lösungsansätzen.

Bauingenieur/in Bauwerkserhaltung

Als diplomierter Bauingenieur ETH oder FH mit einigen Jahren Berufserfahrung im konstruktiven Ingenieurbau oder in der Bauwerkserhaltung geben wir Ihnen die Möglichkeit, Arbeiten im Bereich der Bauwerkserhaltung selbständig zu projektieren und zu leiten. Ihre Fähigkeit analytisch und konzeptionell zu denken, Ihr Verhandlungsgeschick sowie Ihre Überzeugungskraft machen Sie zum wertvollen Mitglied unseres bestehenden Teams.

Bauingenieur/in Geotechnik

Unsere Abteilung Untertagbau und Spezialtiefbau bearbeitet eine Vielzahl von herausfordernden und vielseitigen Projekten mit wesentlicher Beeinflussung aus dem Baugrund. Als diplomierter Bauingenieur ETH oder FH mit Interesse und Flair sowie allenfalls mit Erfahrung in der Umsetzung von geotechnischen Problemen werden Sie unser Team wirkungsvoll unterstützen.

B+S Ingenieur AG bietet Ihnen viel Spielraum und Selbständigkeit, ein Umfeld in einem aufgeschlossenen und zukunftsorientierten Unternehmen mit topmotivierten Kolleginnen und Kollegen. Ihr Arbeitsplatz verfügt über modernste Infrastruktur, Sie geniessen ein flexibles Arbeitszeitmodell und werden erfolgsorientiert entlöhnt. Unser Firmensitz verfügt über eine ausgezeichnete Anbindung an den öffentlichen Verkehr.

Wir sichern Ihnen eine absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung zu. Bitte wenden Sie sich direkt an unseren CEO, Urs Ochsner, u.ochsner@bs-ing.ch, Tel 031 356 80 80

B+S Ingenieur AG, Muristrasse 60, 3000 Bern 31 www.bs-ing.ch

zertifiziert nach ISO 9001:2000

Baselland

Bau- und Umweltschutzdirektion

Das **Tiefbauamt** sucht für spätestens April 2007 ein neues **Mitglied der Geschäftsleitung** als

Leiter/in des Geschäftsbereichs Verkehr

Sie führen Ihren Geschäftsbereich mit umfassender Fachkompetenz und darin Ihre rund 15 Mitarbeitenden und Mitverantwortlichen mit ausgesprochener Teamorientierung und gleichzeitiger Klarheit in den Leistungsansprüchen. Sie schaffen die Voraussetzungen für optimierte Arbeitsabläufe, termin- und fachgerechte Entscheidungen sowie deren wirtschaftliche Umsetzung im Rahmen der finanziellen Vorgaben.

Ihre Produktverantwortung sind die lang- und mittelfristige Planung und Projektierung und der kurzfristige Support in der Realisierung von Kantonsstrassen, kantonalen Hochleistungsstrassen, Radrouten sowie Anlagen des öffentlichen Verkehrs. In diesen Bereichen unterstützen Sie den Leiter des Tiefbauamts und Kantonsingenieur sowie die andern Geschäftsbereiche mit Ihren Leistungen und vertreten den Bereich gegenüber den Anspruchsgruppen der Öffentlichkeit und in politischen Gremien.

Sie brauchen hier nicht primär eine technische Ausbildung. Als vielseitige Persönlichkeit stützen Sie sich auf eine Hochschulausbildung (ETH, Uni, FH) und Weiterbildungen, z. B. auch in Planung/Organisation. Sie haben sich in verantwortungsvollen beruflichen Positionen in oder zwischen Öffentlichkeit und Privatwirtschaft engagiert. Mit hier vorausgesetzter, erfolgreicher Planungs-, Projektierungs-, Koordinationserfahrung stehen Sie der Technik nahe. Erfahrungen mit Medien und politischen Gremien sind Ihr Vorteil. Kommunikative Offenheit und sprachliche Beweglichkeit (D evtl. F) in dieser «Scharnierfunktion» zwischen Technik und Gesellschaft sind unentbehrlich. Nicht zuletzt verstehen und beherrschen Sie die IT-Möglichkeiten als wichtige Tools in Ihrer Arbeit.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der Kantonsingenieur, Ruedi Hofer (Telefon 061 925 54 84), oder der stv. Leiter Tiefbauamt, Elmar Gächter (Telefon 061 925 54 81), gerne zur Verfügung.

Kennziffer: **BUD2006.26.** Bewerbungsfrist: 1. Juli 2006. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die **Bau- und Umweltschutzdirektion, Personaldienst, Rheinstrasse 29, Postfach, 4410 Liestal (Telefon 061 925 59 25, Fax 061 925 69 20).**

Den Bewerbungsbogen finden Sie unter www.bl.ch/jobs oder Sie erhalten ihn vom zuständigen Personaldienst. Unter der erwähnten Internetadresse finden Sie zudem weitere Stelleninserate.

Engagiertes Architekturbüro sucht als Projektleiter/in für anspruchsvolle Bauaufgabe

dipl. Architekt/in ETH / FH

mit vielseitiger Erfahrung in Ausführungsplanung, innovativ im Konstruieren und mit guten ArchiCAD und EDV Kenntnissen.

Bewerbungen richten Sie an:
Renzo Bader Architekten AG
Baarerstrasse 75 6300 Zug
info@renzo-bader.ch
+41 41 726 80 00

Ein breites Aufgabengebiet ist eine Herausforderung für Sie

Da der heutige Stelleninhaber Ende Jahr pensioniert wird, suchen wir per 1. Dezember 2006 eine führungsstarke Persönlichkeit als

Abteilungsleiter/in Tiefbau

In dieser Funktion sind Sie für vielfältige Bereiche mit rund 40 Mitarbeitenden verantwortlich: Geodaten, Strassenbau und -unterhalt, Gärtnerbetrieb, Naturschutz und Gewässer, Friedhöfe, Gesamtverkehrsplanung, Abwasser, Abwasserreinigungsanlage, Abfall und Entsorgung. Sie beraten und unterstützen den Abteilungsvorsteher Tiefbau und den Gemeinderat, sind beratendes Mitglied in der Baukommission und der Betriebskommission Abwasserreinigungsanlage und arbeiten eng mit den anderen Verwaltungsabteilungen zusammen. Auch leiten Sie verschiedene Projekte und setzen sich als Kadermitglied aktiv für gesamtunternehmerische Belange ein.

Sie verfügen über einen technischen (Fach)-Hochschulabschluss mit qualifizierter Weiterbildung in Betriebswirtschaft. Mehrjährige Berufserfahrung im Tiefbau sowie erfolgreiche Führungs- und Projektleitungserfahrung sind ebenfalls zwingende Voraussetzungen für diese anspruchsvolle Funktion. Eine hohe Resultatorientierung, Durchsetzungsvermögen, Kenntnisse über nachhaltige ökologische Massnahmen und Ihr Flair für die gute Gestaltung des öffentlichen Raumes unterstützen Sie im Alltag. Zudem sind Sie kommunikativ und drücken sich auch schriftlich gewandt aus. Ihr Verhandlungsgeschick sowie Ihr Organisationstalent haben Sie schon unter Beweis gestellt.

Haben Sie Freude an einem vielseitigen, herausfordernden und interessanten Aufgabengebiet mit Handlungsspielraum und Verantwortung? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis Freitag, 16. Juni 2006, an: Gemeinde Küsnacht, Linda Schnell, Personaldienst, Obere Dorfstrasse 32, 8700 Küsnacht.

Fragen beantwortet Ihnen gerne der Gemeindeschreiber, Peter Wettstein, Direktwahl 044 913 11 31.

EKZ

Die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ) mit ihren rund 1000 engagierten Mitarbeitenden versorgen den Wirtschaftsraum Zürich zuverlässig mit preisgünstigem Strom. Als bald 100-jähriges verantwortungs- und umweltbewusstes Energieversorgungs- und Dienstleistungsunternehmen verbinden sie Erfahrung mit Weitsicht – zum Nutzen ihrer Kunden.

Wir suchen per Juli 2006 oder nach Vereinbarung für das Ressort Kommerzielle Bauten eine motivierte und kontaktfreudige Fachkraft als

HochbauzeichnerIn / TechnikerIn TS

Ihre Aufgaben
Ihr Aufgabenbereich umfasst die Planung und Ausführung von Sanierungen, Um- und Neubauten von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Industrieanlagen. Sie zeichnen sich verantwortlich für die ganzheitliche Projektabwicklung mit den dazu notwendigen Planungs- und Submissionsaufgaben, den erforderlichen Verhandlungen mit Ämtern und Unternehmern bis hin zur örtlichen Bauleitung.

Ihr Profil
Sie besitzen eine abgeschlossene Hochbauzeichnerlehre und können von mehreren Jahren Berufserfahrung profitieren. Idealerweise haben Sie mittels Weiterbildung Ihr praktisches Wissen fundiert und sich zum Techniker TS ausbilden lassen. Sie sind kommunikativ, arbeiten gerne selbständig und verfügen über sehr gute PC- und CAD-Kenntnisse (von Vorteil Auto CAD). Teamgeist, angenehme Umgangsformen und Verhandlungsgeschick sind für Sie eine Selbstverständlichkeit.

Interessiert?
Franz Inauen, Leiter Kommerzielle Bauten,
Tel. 058 359 51 98, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.
Ihre Bewerbung senden Sie bitte an die Personalabteilung.

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich
Martin Maurer, Personal
Dreikönigstrasse 18, Postfach 2254
8022 Zürich
www.ekz.ch

md ing

marti + dietschweiler ag
dipl. bauingenieure eth sia usic

Wir sind als mittelgrosse, regional verankerte Ingenieurunternehmung mit 20 Mitarbeitern seit Jahrzehnten erfolgreich tätig und suchen eine jüngere

Ingenieur – Persönlichkeit FH / ETH

welche sich im Sinne der Nachfolgeregelung in das Tätigkeitsgebiet des **Abteilungsleiters Tiefbau** einarbeiten möchte.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe bringen Sie fundierte Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau, Strassenbau und der Siedlungsentwässerung mit. Kenntnisse in der Planung von Wasserversorgungen sind von Vorteil.

Sie sind eine motivierte Persönlichkeit und verfügen über unternehmerisches Flair, Führungserfahrung und Verhandlungsgeschick.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit als zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung mit qualifizierten und motivierten Mitarbeitern interessante und vielseitige Projekte zu bearbeiten. Eine gewissenhafte Einarbeitung in das breite Tätigkeitsfeld ist für uns selbstverständlich.

Wenn Sie an dieser herausfordernden, abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind und unser Team tatkräftig unterstützen wollen, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

marti + dietschweiler ag
dipl. bauingenieure eth sia usic
Postgasse 6, Postfach 607
8708 Männedorf
Tel. 044 922 13 33
www.mding.ch

Kontaktperson: Heiri Schütz

engagiert

Der Bereich PostAuto fährt jährlich über 100 Millionen Kundinnen und Kunden sicher und zuverlässig ans Ziel und leistet damit einen Beitrag zur Umwelt. Diese Dienstleistung stellt einen wichtigen Pfeiler im regionalen Personenverkehr wie auch im Tourismusbereich dar.

Projektleiterin / Projektleiter Verkehrsplanung

Ihr Verantwortungsbereich: Als Verkehrsplaner/in erarbeiten Sie termingerecht Offerten für wichtige Ausschreibungen im Bereich öffentlicher Verkehr im In- und im angrenzenden Ausland in der erforderlichen Qualität. Sie koordinieren die benötigten Personalressourcen. Sie unterstützen die Regionen und die Marktbearbeitung Ausland im Verhandlungsprozess und bei Auftragserteilung mit Ihrem Know-how in der Umsetzung der Offerten. Sie akquirieren Beratungsmandate im Bereich Verkehrsplanung und Management (z.B. bei Verkehrsverbunden) und führen diese auch erfolgreich durch. Sie pflegen die entsprechenden Kontakte mit Entscheidungsträgern.

Ihr Profil: Sie verfügen über einen betriebswirtschaftlichen oder technischen Abschluss (ETH/FH/Universität), idealerweise mit Vertiefung in planerischer Richtung, oder eine gleichwertige Ausbildung (im Bereich öffentlicher Verkehr) mit entsprechender Weiterbildung im planerischen und/oder betriebswirtschaftlichen Bereich. Sie kennen den Markt öffentlicher Verkehr und haben Erfahrung in der Erarbeitung grösserer Offerten. Sie handeln immer kundenorientiert, sind belastbar und flexibel. Sie können sich schnell in neue, vielfach komplexe Situationen einleben und Ihre Grundhaltung ist unternehmerisch. Ihre Muttersprache ist deutsch oder französisch mit guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Wir bieten: Attraktive, innovative und flexible Arbeitszeitmodelle, moderne Arbeitsplätze, sehr gute soziale Bedingungen.

Ihr nächster Schritt: Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Delphine Albrecht, Leiterin Gruppe Markt, Telefon 079 639 11 80, E-Mail delphine.albrecht@carpostal.ch, gerne zur Verfügung. Bitte senden Sie Ihr Bewerbungsdossier bis spätestens 15. Juni 2006 an folgende Adresse: Die Schweizerische Post, PostAuto, Human Resources, Ref.-Nr. 9564, Helvetiastrasse 17, Postfach, 3030 Bern. www.post.ch/jobs

PostAuto
DIE POST

Wir suchen

dipl. Architekt/in ETH oder FH

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung

Brigitte Wullschleger + Christoph Dettling dipl. Architekten ETH SIA BSA
Zurlindenstrasse 134 8003 Zürich info@dwarch.ch www.dwarch.ch

Per sofort /nach Vereinbarung suchen wir engagierte/n

ARCHITEKT /IN

Ihre kurze schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
h u g architekten Lehnstrasse 90 9014 St.Gallen

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:

Architekt/in ETH oder HTL/FH

als Projektleiter/in für mehrere Bauvorhaben mit min. fünf Jahren Ausführungs- & Projektleitungserfahrung
Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

Bünzli & Courvoisier Architekten ETH/SIA/BSA
Limmatstr. 285 8005 Zürich Tel. 044 / 274 10 60

Für anspruchsvolle Ausführungsplanung suchen wir eine/n sehr qualifizierte/n

Architekt/in

mit mehrjähriger Erfahrung und sehr guten CAD-Kenntnissen (archiCAD). Schriftliche Bewerbungen mit Referenzen an:
Pfister Schiess Tropeano Architekten AG,
Frau B. Zanoni, Mainaustrasse 35, 8008 Zürich,
b.zanoni@pstarch.ch, www.pstarch.ch

Wir sind ein innovatives unabhängiges Bauphysikunternehmen mit einer breiten Tätigkeitspalette. Wir bearbeiten vielfältige Projekte mit den Schwerpunkten Konzepte, Simulationen sowie Planungshilfen in den Bereichen Bauphysik, Akustik. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/einen

Ingenieur/in oder Architekt/in ETH/FH als Projektleiter/Bauphysiker

Sie verfügen über:
- Fachkompetenz im Bereich Bauphysik
- Führungskompetenz
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Organisationstalent und Eigeninitiative, verbunden mit Verhandlungsgeschick

Ihr Aufgabenbereich umfasst:
- Projektleitung
- bauphysikalische und akustische Beratung
- Stellvertretung Geschäftsleitung

Wir bieten Ihnen:
- eine anspruchsvolle, vielseitige Anstellung mit hoher Selbständigkeit
- interessante Anstellungsbedingungen

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Kopitsis gerne zur Verfügung, oder senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens 15.6.2006 an

Kopitsis Bauphysik AG, Zentralstrasse 52a, 5610 Wohlen
056 201 44 44, 056 201 44 40, info@kopitsis.com

tgsarchitekten

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Architekt(in) FH

für die Ausführungs- und Detailplanung/Gestaltung von anspruchsvollen Projekten. Sie besitzen 2 - 3 Jahre Erfahrung, Sensibilität für gute Architektur und sind fähig, diese gestalterisch / konstruktiv umzusetzen. Die IT-Werkzeuge Archicad, Office, Photoshop setzen Sie gewandt und wirkungsvoll ein.

Wir erwarten eine belastbare, flexible und kommunikative Persönlichkeit. Sie arbeiten selbstständig, teamorientiert und können mit unterschiedlichen Anspruchsgruppen offen und lösungsorientiert umgehen.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem guten Teamklima, zeitgemässe Arbeitsplätze sowie persönlichen Entwicklungsspielraum in der Zukunft.

Ihre Bewerbung mit Referenzen und Foto richten Sie an:
TGS Architekten, Herr Andreas Moser, Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern, www.tgsarchitekten.ch

Medici & Sprecher
Unternehmens- und Personalberatung

Unsere Auftraggeberin ist eine erfolgreiche Business-Unit, welche auf internationaler Bühne im Markt der Bauzulieferer operiert. Die überschaubare Einheit ist Teil einer namhaften Unternehmensgruppe aus der Zentralschweiz. In ihrem Spezialgebiet «Dichtlösungen» nimmt sie technologisch weltweit eine führende Position ein und gilt als kompetenter Partner erster Güte. Dies führt zur erfreulichen wirtschaftlichen Entwicklung und zum Ausbau der Marktaktivitäten, insbesondere auch in Asien. Um die Nachhaltigkeit dieses Prozesses weiter stärken zu können, suchen wir Ihre Unterstützung als

Produkt- und Projekt-Manager

In dieser Funktion stehen Sie in verbindender und steuernder Position vis-à-vis Verkauf, Engineering, Produkt-Entstehung, AVOR und Produktion. In klassischer PM-Aufgabe implementieren Sie technologische Trends und bieten Support gegenüber den internen und externen Ansprechpartnern. Zudem leiten und koordinieren Sie den Prozess «Produkt-Entstehung» und führen wichtige Kundenprojekte als Gesamtprojektleiter. Ihre Aktivitäten beinhalten auch Kundenkontakte vor Ort, was eine Reisetätigkeit von ca. 20 % bedeutet. Diese Vielseitigkeit und Generalistik in Ihren Verantwortlichkeiten sollte Sie als Organisationstalent und

kommunikationsstarker Bauingenieur

ansprechen. Idealerweise bringen Sie Erfahrungswerte aus dem Bereich Tiefbau (Tunnelbau) und/oder Hochbau (Dichtungsthematik) mit und haben sich in der Rolle des Projektleiters bewährt. Als Schnittstellenmanager beweisen Sie täglich persönlichen und fachlichen Tiefgang und Sie bewegen sich gerne in interdisziplinären Teams. Die Internationalität der Kontakte verlangt nach guten Englischkenntnissen, weitere Fremdsprachenkenntnisse werden wir sicher sehr positiv aufnehmen. Wir können Ihnen ein Umfeld anbieten, wo Sie Raum für Ihre persönliche Entfaltung finden werden und wo man der Förderung des Potenzials ein besonderes Augenmerk schenkt. Das Umfeld und Ambiente eines Nischenplayers mit Erfolgsstreben. Vielleicht gehören Sie ja bald dazu!?

Den nächsten Schritt leiten Sie durch die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen mit Foto an Herrn Ruedi Sprecher ein.

Medici & Sprecher AG
Arsenalstrasse 40, Postfach, CH-6000 Luzern 4
Telefon 041 312 15 50 Fax 041 312 09 80
mail@medici-sprecher.ch www.medici-sprecher.ch

Netzwerk:

Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Selnaustrasse 16 CH 8027 Zürich
www.sia.ch

SBB CFF FFS

Der Geschäftsbereich Immobilien nimmt die Eigentümer- und Bewirtschaftungsfunktion für alle Liegenschaften der SBB AG wahr und bildet das Kompetenzzentrum innerhalb des Konzerns. Zur Vervollständigung unseres Teams von Portfolio Management in Bern suchen wir eine/n engagierte/n

Projektleiter/in / Projektentwickler/in Immobilien

Sie führen im Bereich Development Mitte selbstständig Entwicklungs- und Grossprojekte von der Nutzungsstudie bis zur Realisierung. Sie nehmen die Funktion der Bauherrschaft und die Grundeigentümervertretung gegenüber Dritten sowie unternehmensinternen Stellen wahr.

Wir erwarten einen Hoch- bzw. Fachhochschulabschluss im Bauwesen oder eine gleichwertige Ausbildung. Eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung ist erwünscht. Mit Ihrer Projektleitungs- und Immobilienerfahrung führen Sie anspruchsvolle Entwicklungsprozesse zielgerichtet und sorgen für wirtschaftlichen Erfolg. Als verhandlungssichere, kommunikative und belastbare Persönlichkeit schätzen Sie den Umgang mit anderen Menschen. Sie beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift und verfügen über mündliche Französischkenntnisse.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Zudem offerieren wir Ihnen flexible Arbeitszeiten und eine herausfordernde Tätigkeit.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Martin Zobrist, Leiter Development Mitte, Tel. 051 220 31 98. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: SBB AG, Immobilien Personal, Frau Cornelia Haase, Effingerstrasse 15, 3000 Bern 65.

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch

Gemeinde pratteln

Die gute Standortqualität als Grundlage für die weitere Entwicklung erhalten und noch verbessern ist ein übergeordnetes Ziel für Pratteln/BL (www.pratteln.ch). Die gute geografische Lage mit zwei Autobahnanschlüssen, Anbindung an den ÖV sowie die erschlossenen Gewerbe- und Industrielandreserven machen Pratteln zum gesuchten Standort für die Realisierung attraktiver Projekte (Salina Raurica, Pratteln Mitte, Diverse QP etc). Entsprechend vielfältig sind die Projekte und Gesuche, die die Bauabteilung bearbeitet und vorantreibt.

Wir suchen per 1. September 2006 oder nach Vereinbarung eine fachlich kompetente Persönlichkeit als

Raumplaner/in FH oder NDS FH (100%-Pensum)

Ihre Aufgaben: Sie bearbeiten selbständig Aufgaben in den Bereichen Ortsplanung und -entwicklung, Quartiererhaltung, Verkehrsoptimierung, Umnutzung und Neugestaltung von Industriegebieten, Siedlungsentwicklung, Ver- und Entsorgung etc. Sie bereiten Bau- und Planungsvorhaben vor und begleiten deren Umsetzung. Sie beraten Bauherren, Baufachleute, Behörden, Bevölkerung und Institutionen in Planungs- und Bauangelegenheiten. In Arbeits- und Projektgruppen sowie in Behörden und Kommissionen wirken Sie aktiv mit und setzen die Beschlüsse um.

Was Sie mitbringen: Sie verfügen über eine Ausbildung als Raumplaner/in FH oder NDS FH, Architekt/in FH, Ingenieur/in FH sowie über einige Jahre Erfahrung im Raumplanungs- und Hochbaubereich. Sie besitzen die Fähigkeit, Probleme und Situationen zu analysieren und kreative Lösungen zu finden. Sie verfügen über Organisations- und Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, eine hohe Sozialkompetenz und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Für die Arbeit im Team und die Auseinandersetzung mit verschiedenen Meinungen von Fachleuten und Interessengruppen spielen kommunikative Fähigkeiten eine grosse Rolle.

Wir bieten Ihnen: Eine herausfordernde Aufgabe in einer Gemeinde, die spannende Entwicklungen und Veränderungen meistern muss. Sie werden die Zukunft dieser Gemeinde massgeblich mitgestalten können.

Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung richten Sie bis am 20. Juni 2006 an die Gemeinde Pratteln, z.H. Frau Ch. Jenny, Schlossstrasse 34, 4133 Pratteln.
Verwenden Sie bitte das entsprechende Formular, das Sie bei der Abteilung Bau (Tel. 061 825 23 11 oder bau@pratteln.bl.ch) oder auf www.pratteln.ch erhalten. Der Abteilungsleiter Bau, Herr P. Schär (Tel. 061 825 23 20), beantwortet gerne Ihre Fragen.

STELLENGESUCH

Erfahrener Bauleiter / Arch. HTL
übernimmt in freier Mitarbeit oder nach Vereinbarung Bauleitungen. Devisierungen, Abnahmen, Mängelerledigungen etc. Auch Ferienablösungen oder Teilzeiteinsätze möglich. Tel. 079 641 50 41

IMPRESSUM

tec21

ADRESSE DER REDAKTION
tec21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch

REDAKTION
Lilian Pfaff (lp)
Chefredaktion
Lada Blazevic (lb)
Bildredaktion/Öffentlichkeitsarbeit
Ivo Bösch (bö)
Wettbewerbe/Architektur
Claudia Carle (cc)
Umwelt / Energie
Katinka Corts (co)
Volontärin
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)
Architektur/Städtebau
Katharina Möschinger (km)
Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar)
Bautechnik/Werkstoffe
Ruedi Weidmann (rw)
Baugeschichte
Adrienne Zogg (az)
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN
Generalsekretariat SIA
Tödistrasse 47, Postfach 1884
8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Peter P. Schmid (pps)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN
Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Mainaustrasse 35
8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X, 132. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 120 (WEMF-beglaubigt)

ABONNEMENTSPREISE
Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.–
Ausland: Fr. 345.– / Euro 222.–
Studierende CH: Fr. 138.–
Studierende Ausland: Fr. 208.– / Euro 134.–
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.–
Ausland: Fr. 188.– / Euro 122.–
Studierende CH: Fr. 76.–
Studierende Ausland: Fr. 111.– / Euro 72.–
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.–
Ausland: Fr. 32.– / Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.
Telefon 031 300 63 44

ABONNENTENDIENST
Stämpfli Publikationen AG
Postfach 8326
3001 Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:
mutation@sia.ch

EINZELBESTELLUNGEN
Einzelnummer (Bezug beim Abonnentendienst)
Fr. 12.– / Euro 8.– (ohne Porto)

tec21-Abo bestellen:
Tel. 031 300 63 44 oder
www.tec21.ch

INSERATE
KünzlerBachmann Medien AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK
Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT
Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTENVEREIN
www.sia.ch

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN
www.usic-engineers.ch

ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH
www.alumni.ethz.ch

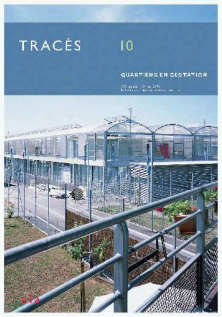
BSA

BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN
www.architekten-bsa.ch

A3 E2P L

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL
http://a3.epfl.ch

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:
TRACÉS
Bulletin technique de la Suisse romande
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84
E-Mail Sekretariat fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Tracés 10/06
31. Mai 2006

Quartiers en gestation

Exkursion nach Freiburg (D) Baubiologie/Bauökologie

Im Rahmen der eidgenössischen Fachkurse führen wir regelmässig Exkursionen durch. Dieses Jahr besichtigen wir den 38 Hektaren grossen Stadtteil Vauban in Freiburg im Breisgau. Vauban hat in den letzten Jahren eine beispielhafte Stadtentwicklung durchlaufen und verfügt über zahlreiche Passivhäuser und andere interessante Wohn- und Gewerbehäuser. Den Flyer mit weiteren Infos und dem Anmeldeabschnitt finden Sie auf unserer Homepage unter:
www.bildungsstellebaubio.ch → exkursionen

Wann	**Samstag, 17. Juni 2006, ganzer Tag** (sofort anmelden)
Preis	Fr. 140.--, exkl. Mittagessen, Zugreise nach Freiburg i.B.
Infos	Genossenschaft Bildungsstelle Baubiologie SIB Andreas Graf, Binzstrasse 23, 8045 Zürich Tel. 044 451 01 01, E-Mail: bildungsstelle@baubio.ch **www.bildungsstellebaubio.ch**

Neue Dimensionen im Rückbau

Der geplante, geordnete Rückbau ist bei Aregger schon längst Realität. Mit wenig Staub, Lärm und Erschütterungen, aber höchsten Sicherheitsstandards und einem einzigartigen Know-how auf der Höhe der Zeit.

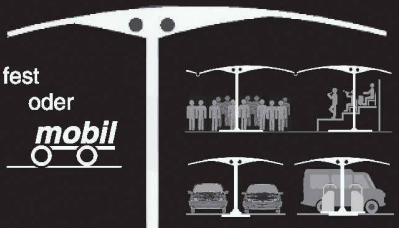
Betonabbruch bis 2,3 Meter Stärke ohne grosse Emissionen

AREGGER Rückbau
Im Rückbau der Zeit voraus.

Aregger AG | Spezialist für Rückbau und Altlastensanierung
6018 Buttisholz | Telefon 041 929 50 50 | www.aregger-ag.ch

- Carport
- Schulhof
- Abdeckungen

Mobitec
2000 Neuenburg
Tel ; 032 724 03 83
Bea.zbinden@mobitec.ch



. Gemeinschaften .
. Industrien .
. Schulen .
. Privat-und
. Miteigentum .
. Garagen .

www.mobitec.ch

ANSON liefert Ihnen preisgünstig:

die besten und modernsten ANSON-Aermec Klimageräte, Klimaschränke und Kaltwassersätze

Top-Design! Klimatruhen. Split-Klimageräte. Luft- und wassergekühlte Klimaschränke 9–90 kW. Kaltwassersätze 6–280 kW. Gebläse-Konvektoren fan-coils 2,7–25 kW. – Beratung, Offerte und preisgünstige Lieferung vom Spezialisten:

ANSON 044/461 11 11
8055 Zürich Friesenbergstr. 108 Fax 044/461 31 11

BVQI ISO 9001